

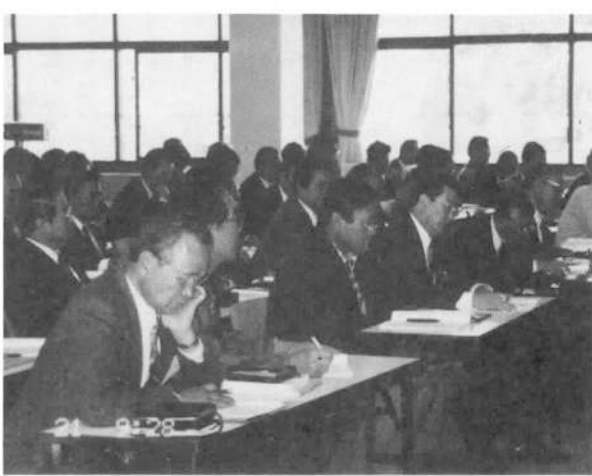
1. 自立된 100教會의 設立
2. 主님의 일꾼의 養成
3. 작은 이웃들과 함께 사는 宣教
4. 在日同胞의 삶에 同參하는 奉仕

第4回平和統一東京会議

5月末に開催が決定

本国五教団と共同主催 東京韓国Yで三日間

第4回「祖国の平和統一と宣教に関する基督者東京会議」が来たる5月31日(火)6月2日(水)の3日間、東京韓国YMCAで開催されることとなった。



1992年10月に行われた第3回東京会議

この東京会議では、北の朝鮮民主主義人民共和国の朝鮮基督教徒連盟(信徒数約1万人)と南の韓国諸教団、さらに在日大韓他の海外同胞教会の三者が、民族

悲願である南北平和統一とキリスト者の役割について話し合うため持たれる。共和国のキリスト者とWCCや海外同胞教会の接触、交流の道が拓かれたのは1980年代後半からである。

①クリオン会議(1988年)WCCの周旋で、南北のキリスト者は、平和統一の宣教課題を共に確認・決議。

②「東アジアの平和と教会の使命」東京会議(1989年9月)。

③「祖国の平和統一と宣教に関する基督者東京会議」(1990年7月)。

WCCや日本NCCの主催によらず、初めての同胞教会主催で在日大韓基督教徒総会が担った。

④第2回東京会議1991年

⑤第3回東京会議1992年

⑥第4回東京会議1994年

⑦第5回東京会議1995年

⑧第6回東京会議1996年

⑨第7回東京会議1997年

⑩第8回東京会議1998年

⑪第9回東京会議1999年

⑫第10回東京会議2000年

⑬第11回東京会議2001年

⑭第12回東京会議2002年

⑮第13回東京会議2003年

⑯第14回東京会議2004年

⑰第15回東京会議2005年

⑱第16回東京会議2006年

⑲第17回東京会議2007年

⑳第18回東京会議2008年

㉑第19回東京会議2009年

㉒第20回東京会議2010年

㉓第21回東京会議2011年

㉔第22回東京会議2012年

㉕第23回東京会議2013年

㉖第24回東京会議2014年

㉗第25回東京会議2015年

㉘第26回東京会議2016年

㉙第27回東京会議2017年

㉚第28回東京会議2018年

㉛第29回東京会議2019年

㉜第30回東京会議2020年

㉝第31回東京会議2021年

㉞第32回東京会議2022年

㉟第33回東京会議2023年

㊱第34回東京会議2024年

㊲第35回東京会議2025年

㊳第36回東京会議2026年

㊴第37回東京会議2027年

㊵第38回東京会議2028年

㊶第39回東京会議2029年

㊷第40回東京会議2030年

㊸第41回東京会議2031年

㊹第42回東京会議2032年

㊺第43回東京会議2033年

㊻第44回東京会議2034年

㊼第45回東京会議2035年

㊽第46回東京会議2036年

㊾第47回東京会議2037年

㊿第48回東京会議2038年

㊰第49回東京会議2039年

㊱第50回東京会議2040年

㊲第51回東京会議2041年

㊳第52回東京会議2042年

㊴第53回東京会議2043年

㊵第54回東京会議2044年

㊶第55回東京会議2045年

㊷第56回東京会議2046年

㊸第57回東京会議2047年

㊹第58回東京会議2048年

㊺第59回東京会議2049年

㊻第60回東京会議2050年

㊼第61回東京会議2051年

㊽第62回東京会議2052年

㊾第63回東京会議2053年

㊿第64回東京会議2054年

㊰第65回東京会議2055年

㊱第66回東京会議2056年

㊲第67回東京会議2057年

㊳第68回東京会議2058年

㊴第69回東京会議2059年

㊵第70回東京会議2060年

㊶第71回東京会議2061年

㊷第72回東京会議2062年

㊸第73回東京会議2063年

㊹第74回東京会議2064年

㊺第75回東京会議2065年

㊻第76回東京会議2066年

㊼第77回東京会議2067年

㊽第78回東京会議2068年

㊾第79回東京会議2069年

㊿第80回東京会議2070年

㊰第81回東京会議2071年

㊱第82回東京会議2072年

㊲第83回東京会議2073年

㊳第84回東京会議2074年

㊴第85回東京会議2075年

㊵第86回東京会議2076年

㊶第87回東京会議2077年

㊷第88回東京会議2078年

㊸第89回東京会議2079年

㊹第90回東京会議2080年

㊺第91回東京会議2081年

㊻第92回東京会議2082年

㊼第93回東京会議2083年

㊽第94回東京会議2084年

㊾第95回東京会議2085年

㊿第96回東京会議2086年

㊰第97回東京会議2087年

㊱第98回東京会議2088年

㊲第99回東京会議2089年

㊳第100回東京会議2090年

㊴第101回東京会議2091年

㊵第102回東京会議2092年

㊶第103回東京会議2093年

㊷第104回東京会議2094年

㊸第105回東京会議2095年

㊹第106回東京会議2096年

㊺第107回東京会議2097年

㊻第108回東京会議2098年

㊼第109回東京会議2099年

㊽第110回東京会議2100年

㊾第111回東京会議2101年

㊿第112回東京会議2102年

㊰第113回東京会議2103年

㊱第114回東京会議2104年

㊲第115回東京会議2105年

㊳第116回東京会議2106年

㊴第117回東京会議2107年

㊵第118回東京会議2108年

㊶第119回東京会議2109年

㊷第120回東京会議2110年

㊸第121回東京会議2111年

㊹第122回東京会議2112年

㊺第123回東京会議2113年

㊻第124回東京会議2114年

㊼第125回東京会議2115年

㊽第126回東京会議2116年

㊾第127回東京会議2117年

㊿第128回東京会議2118年

㊰第129回東京会議2119年

㊱第130回東京会議2120年

㊲第131回東京会議2121年

㊳第132回東京会議2122年

㊴第133回東京会議2123年

㊵第134回東京会議2124年

㊶第135回東京会議2125年

㊷第136回東京会議2126年

㊸第137回東京会議2127年

㊹第138回東京会議2128年

㊺第139回東京会議2129年

㊻第140回東京会議2130年

㊼第141回東京会議2131年

㊽第142回東京会議2132年

㊾第143回東京会議2133年

㊿第144回東京会議2134年

㊰第145回東京会議2135年

㊱第146回東京会議2136年

㊲第147回東京会議2137年

㊳第148回東京会議2138年

㊴第149回東京会議2139年

㊵第150回東京会議2140年

㊶第151回東京会議2141年

㊷第152回東京会議2142年

㊸第153回東京会議2143年

㊹第154回東京会議2144年

㊺第155回東京会議2145年

㊻第156回東京会議2146年

㊼第157回東京会議2147年

㊽第158回東京会議2148年

㊾第159回東京会議2149年

㊿第160回東京会議2150年

㊰第161回東京会議2151年

㊱第162回東京会議2152年

㊲第163回東京会議2153年

㊳第164回東京会議2154年

㊴第165回東京会議2155年

㊵第166回東京会議2156年

㊶第167回東京会議2157年

㊷第168回東京会議2158年

㊸第169回東京会議2159年

㊹第170回東京会議2160年

㊺第171回東京会議2161年

㊻第172回東京会議2162年

㊼第173回東京会議2163年

㊽第174回東京会議2164年

㊾第175回東京会議2165年

㊿第176回東京会議2166年

㊰第177回東京会議2167年

㊱第178回東京会議2168年

㊲第179回東京会議2169年

㊳第180回東京会議2170年

㊴第181回東京会議2171年

㊵第182回東京会議2172年

㊶第183回東京会議2173年

㊷第184回東京会議2174年

㊸第185回東京会議2175年

㊹第186回東京会議2176年

㊺第187回東京会議2177年

㊻第188回東京会議2178年

㊼第189回東京会議2179年

㊽第190回東京会議2180年

㊾第191回東京会議2181年

㊿第192回東京会議2182年

㊰第193回東京会議2183年

㊱第194回東京会議2184年

㊲第195回東京会議2185年

㊳第196回東京会議2186年

㊴第197回東京会議2187年

㊵第198回東京会議2188年

㊶第199回東京会議2189年

㊷第200回東京会議2190年

㊸第201回東京会議2191年

㊹第202回東京会議2192年

㊺第203回東京会議2193年

㊻第204回東京会議2194年

㊼第205回東京会議2195年

㊽第206回東京会議2196年

㊾第207回東京会議2197年

㊿第208回東京会議2198年

㊰第209回東京会議2199年

㊱第210回東京会議2200年

㊲第211回東京会議2201年

㊳第212回東京会議2202年

㊴第213回東京会議2203年

㊵第214回東京会議2204年

㊶第215回東京会議2205年

㊷第216回東京会議2206年

㊸第217回東京会議2207年

㊹第218回東京会議2208年

㊺第219回東京会議2209年

㊻第220回東京会議2210年

㊼第221回東京会議2211年

㊽第222回東京会議2212年



大阪教会会議室에서 가진 出版事業・福音新聞編輯에 관한 座談會의 出席者들

●座談會●

總會出版事業活性化와
福音新聞編輯方向摸索

□: 總會는 出版事業活性化와 福音新聞編輯方向을 더일차 摸索하기 위해 出版事業委員會, 福音新聞編輯委員會를 構成하였다. 이 두委員會는 지난 2월 24일부터 25일까지 大阪教会會議室에서 모임을 갖고 目的을達成하기 위해 委員會 및 座談會를 가진바 있다. 여기에 座談會의 內容을 정리하여 싣는다. 願하기는 福音新聞의 編輯改革으로 親密하게 읽히지는 新聞이 되기를 祈禱한다 (編集人): □

司會: 盧政一(大阪) 參加者: 姜榮一(總務), 徐眞順(女性會), 李根秀(折尾), 朱文洪(岐阜), 朴壽吉(布施), 趙載國(平野), 金聖孝(熊本), 金鍾武(船橋). 지의 編輯內容의 檢討와

司會: 盧政一(大阪) 오시느라 手苦하셨습니다. 그러나 總會의 出版事業活性化와 福音新聞을 더일차 摸索하기 위해 貴한 使命感이 重要하기 때문 大阪教会에서는 25일까지 座談會를 가진바 있습니다. 이 座談會는 總會的인 次元에서 出版事業을 活性化시키고, 總會의 歷史와 함께 걸어온 福音新聞에 대한 編輯方向을 檢討하면서 各教會와 信徒들에게 讀히지 않는 新聞이 될 수 있는 方向摸索을 위한 것임니다. 좋은 意見을 부탁드립니다.

金鍾武: 우선 福音新聞의 福音性과 歷史性을 肯定的인 側面에서 볼때에 이와같은 內容에 대해 疎忽함이 없이 있습니다. 그러나 基督敎育의 面에서

도 編輯의 配慮를 했으면 하는 마음 간절합니다. 司會: 福音新聞에 대한 지금까지의 編輯內容을 檢討했습니까만 이제 앞으로의 編輯方向을 말씀해주시기 바랍니다.

徐眞順: 女性會에 대한記事를 比較적으로 많이 실어주시어 感謝합니다. 青年會의 記事도 많이 실어주시기를 부탁드립니다. 앞으로는 우리가 在日하심에 同胞들이 어떤 關心을 가지고 있는가 하는 것을 福音新聞이 提示를 해주어야 합니다. 예를들면 差別問題를 폭넓게 다루어야 하며 女性들에 대한地位 向上 問題도 다뤄졌으면 합니다. 또한 우리 總會가 在日同胞를 위해 어떻게 信仰의 指導하고 그들에게 빛과 소금의 役割을 할 수 있도록 金聖孝: 教會는 復活節, 聖誕節 特殊敎會祭일이 있습니다. 信徒들의 信仰訓練 그리고 福音 傳道의 側面에서 볼때에 이와같은 內容에 대해 疎忽함이 없이 있습니다. 그러나 基督敎育의 面에서

司會: 自然스럽게 總會會教育의 正常화가 本總會發展의 捷徑이라고 여겨집니다. 司會: 姜榮一: 出版事業은 重要합니다. 우리 總會는 아직 神學校가 없습니다. 마침 總會가 神學校設立準備委員會가 構成되어 있습니다. 우리 總會가 設立된 것을 活潑하게 論議하고 있습니다. 우리는 宣敎 90年의 紀念을 앞두고 있습니다. 宣敎 史를 알리고 있으므로 仰 干誣을 싣고, 各敎會의 歷史에 關心을 갖는다면 開拓傳道에도 도움이 될 것입니다. 朴壽吉: 總會傘下 全敎會가 가지고 있는 關心이 무엇인가를 念頭에 두고 責任者를 두고 編輯에 대해 活性化를 시켰으면 합니다. 趙載國: 出版改革에 있어서는 現在 金鍾武: 出版改革에 있어서는 現在 金鍾武: 出版改革에 있어서는 現在

●總務 코너●

總務 姜 榮 一

- 2月23日 總務・幹事・主事連席會議 於: 大阪KCC
- 24日 ○韓國人救援센타 準備會. ○10月國際會議準備會. ○平和統一委員會 出席, 於: 大阪KCC
- 25日 歷史編纂委員會 出席, 於: 大阪KCC
- 26日 카나다長老敎會 데이비스목사와 宣敎協議
- 27日 關東地方會 各敎會 財政担当者와 宣敎負擔金을 確定, 於: 東京敎會
- 28日 日本エクロフ委員會에 出席,
- 3月1~4日 日北米宣敎協力會(JNCC) 全體會議 出席, 於: 東京アジア會館
- 1日 故文益煥牧師 追悼集會 出席, 於: 東京山手敎會
- 8日 總務住宅으로 이사, 26年間 情들고 사랑받은 調布敎會를 떠나다. 비가 오는 데 캐리킹카를 依支하고 送別하신 할머님을 비롯 聖徒들의 따뜻한 사랑에 다시 感謝,
- 11日 津田沼에서 첫 出勤, 敎會者로부터 月給쟁이가 된 感이 들어 自嘲,
- 14~15日 日本キリスト協議會總會 出席, 於: 神田キリスト敎會

■總務雜感■

3月은 두가지 重要한 會議가 있었다. 하나는 日北米宣敎協力會의 94年度 全體會議였고 또 하나는 日本キリスト協議會 定期總會였다. 日北米宣敎協議會는 그前身인 IBC로 시작하여 꼭 40년이 되는 해로 轉換期를 맞이한 會議였다. 그러나 緊張感속에 새로운 비전을 내놓는 會議라기보다 어딘지 모르게 虛無感만이 떠도는 會議였다. 이세상의 經濟가 敎會의 方向까지도 잃게하지 않는가 하는 深刻한 마음을 가지지 않을수 없었다.

日本キリスト協議會는 모든것이 準備되어 있었지만 拍手만 치는 많은 숫자 가운데 하나에 불과했다. 主題는 「歷史への責任」- 共に生かしあう敎會-이지만 現場에서는 主題에 合당한 緊張感을 亦是 찾아볼수 없었다.

1995年 새 歷史50年을 앞두고 우리는 어떤 準備를 해야하는지 우리는 今年 한해를 뜻있게計劃하고 보내야하겠다. 歷史에 責任을 다하는 成長하며 成熟한 敎會가 되어 내일을 바라보자.

関西地方聖歌隊連合會主催

第4回敎會音樂集會案内

- 主題: 「いのちのうた……共に生きるために」
- 日時: 1994年4月10日(主) 午後6時開場・午後6時30分開演
- 場所: 大阪府立労働センター・エルシアター (800名収容) (地下鉄・京阪天満橋駅下車徒歩5分・駐車場有)
- プログラム<一部> 敎會音樂: 「主よ人の望みの喜びよ」「天地創造」より第13番他
- <二部> バントマイム「木登り」「風船」「花束」 出演: フジイサム氏他
- <三部> 韓國の歌: 「麦打作」「先驅者」「麦笛」他

※問合わせ: 金石水(關聖連委員長) 06(801)5064・金聖三06(371)1914

敎會・敎會員の保險は★全てお任せ下さい

全国どこでもO・K! 事故の時安心!

現代海上火災保險株式會社

住友海上火災保險株式會社

ALICO・JAPAN

日本生命保險相互會社 取扱

聖光保險事務所

代表 金 聖 次

(西成敎會 執事)

〒596 岸和田市小松里町1-26

TEL 0724-43-1641

FAX 0724-43-7975

博宝工業株式會社

代表取締役 沈 榮 吉

(福岡敎會 長老)

〒812 福岡市博多区大博町13-22

TEL (092) 271-2126番

FAX (092) 272-1855番

韓國そうざい・食肉加工

食品輸出入・各製造販売

高山食品株式會社

代表取締役 元 洪 植

(福岡敎會 長老)

本社 〒816 福岡市博多区東那珂3丁目9番26号

電話 (092) 461-0055代

自 宇 (092) 471-0258番

FAX (092) 461-0090番

※おいしい김치・고추장・떡국發送いたします。

李炳堉牧師가 異教会 赴任

異教会서 委任式 盛大히 举行

李炳堉牧師의 委任式이 지난 三月十三日(主日)午後三時부터 異教会에서 있었다. 臨時堂會長 文忠泰牧師의 司會와 朴壽吉牧師의 祈禱, 李海春牧師의 聖書奉誦, 李炳堉牧師의 「너 하나님의 사람아」라는 題目으로 說教가 있었다.

그리고 徐貞順 牧師가 委任받을 李炳堉 牧師의 紹介, 関西地方會會長 李大京牧師의 司式으로 委任式이 있었다. 異教会의 委任牧師로서의 宣敎가 以後 金榮植 牧師가 任



李 炳 堉 牧 師



麥仁道牧師夫妻의 즐거운 한때

總會と教團との宣敎協約締結10周年を迎え、關東地方會と教團關東教區が去る2月28日より3月1日まで長野教湯保養センターで教役者の交流會が開かれた。

教團の教區議長栗原昭正牧師、地方會々長尹宗銀牧師を始め21名が参加した。

司會金柄鐸牧師(書記)による各自自己紹介と共に、松代大本營に対する見学の感想等話しをすすめながら「會後の交流の方向」として對話をした。尹宗銀牧師は交流會對する目的、今後の交流の課題に「具體的な形が取れる交流ができるように」と語った。

東原昭正牧師は、「いまま

は、民団と朝鮮連の歴史以來初めての出来事であります。

三・一記念式典は金桂吳牧師の開會辭に始まり、「東の空あけ、我が國輝かん。静けき朝の國に新らしくならん」と讚美し、続いて獨立宣言、三・一の歌、金牧師の三・一記念辭「七年前の我が民族の最大の課題が日帝からの民族解放と獨立であつたとすれば、今日我が民族の最大の課題は、南北の和解と統一であります。今日、私達は三・一運動の精神を繼承して、日本における民団・朝鮮連と歸化同胞との和解と統一運動をおし進め、同時に祖國南北の和解と統一運動に積極的に参加する様様しました。

創業40年
通信・OA・OR機器全般販売・工事
簡易通訳設備
○300MHz使用(FMではない)
○工事不用 ○導入簡単

高徳通信工業
代表取締役 李 建 豪
(名古屋南教会 長老)

〒490-11 愛知県海部郡大治町大字砂子字村東2336
電話 (052) 431-3156(代)
FAX (052) 431-3190

去る一九九四年二月二七日名古屋南教会に於て開かれた、第七五周年三・一記念式典に、民団名港支部団長、安永植氏と朝鮮連名港熱田常任委員長、洪秀吉氏と共に参加しました。これ

三・一記念式典は金桂吳牧師の開會辭に始まり、「東の空あけ、我が國輝かん。静けき朝の國に新らしくならん」と讚美し、続いて獨立宣言、三・一の歌、金牧師の三・一記念辭「七年前の我が民族の最大の課題が日帝からの民族解放と獨立であつたとすれば、今日我が民族の最大の課題は、南北の和解と統一であります。今日、私達は三・一運動の精神を繼承して、日本における民団・朝鮮連と歸化同胞との和解と統一運動をおし進め、同時に祖國南北の和解と統一運動に積極的に参加する様様しました。

不 動 産 業 務 全 般
免許番号・愛知県知事③第5426番

太栄企業株式会社
代表取締役 金 光 洙
(名古屋教会 長老)

事務所 名古屋市熱田区川並町2番21号
(名古屋中央卸売市場入口南側太栄ビル)
電話 052(682)1177(代)
自宅 名古屋市千種区御影町2-55-5
電話 052(711)4398

三・一記念式典は金桂吳牧師の開會辭に始まり、「東の空あけ、我が國輝かん。静けき朝の國に新らしくならん」と讚美し、続いて獨立宣言、三・一の歌、金牧師の三・一記念辭「七年前の我が民族の最大の課題が日帝からの民族解放と獨立であつたとすれば、今日我が民族の最大の課題は、南北の和解と統一であります。今日、私達は三・一運動の精神を繼承して、日本における民団・朝鮮連と歸化同胞との和解と統一運動をおし進め、同時に祖國南北の和解と統一運動に積極的に参加する様様しました。

三・一記念式典は金桂吳牧師の開會辭に始まり、「東の空あけ、我が國輝かん。静けき朝の國に新らしくならん」と讚美し、続いて獨立宣言、三・一の歌、金牧師の三・一記念辭「七年前の我が民族の最大の課題が日帝からの民族解放と獨立であつたとすれば、今日我が民族の最大の課題は、南北の和解と統一であります。今日、私達は三・一運動の精神を繼承して、日本における民団・朝鮮連と歸化同胞との和解と統一運動をおし進め、同時に祖國南北の和解と統一運動に積極的に参加する様様しました。

創 業 40 年
通信・OA・OR機器全般販売・工事
簡易通訳設備
○300MHz使用(FMではない)
○工事不用 ○導入簡単

高徳通信工業
代表取締役 李 建 豪
(名古屋南教会 長老)

〒490-11 愛知県海部郡大治町大字砂子字村東2336
電話 (052) 431-3156(代)
FAX (052) 431-3190

一名古屋教会

金光洙・徐又春長老の 名誉長老推戴式 举行

劉永愛勸士就任式も同時に



金・徐長老の 名誉長老 推戴式

지난 二月二十日、名古屋教会에서 當教会 金光洙、徐又春長老 名誉長老 推戴式과 劉永愛勸士 勸士就任式이 있었다.

金長老는 三十二年間、徐長老는 二十一年間、早長老로 所屬教會뿐만 아니라 地方會、總會에서도

至大한 奉仕를 繼續해왔다. 勸士로 就任한 劉勸士는 三十二年間 手酷하였다.

說教를 担当한 朱文洪牧師(岐阜教會)는 現 岐阜教會堂은 前의 名古屋教會堂이었음을 紹介하고 三十年 동안 잘가꾸어 禮拜堂으로 使用하는 것 처럼 主님은 서로서로가 不足한 점을 도와서 바라고 계신다. 이러한 主님의 뜻을 따라 最高的의 길을 걸

去る一九九四年二月二七日名古屋南教会に於て開かれた、第七五周年三・一記念式典に、民団名港支部団長、安永植氏と朝鮮連名港熱田常任委員長、洪秀吉氏と共に参加しました。これ

不 動 産 業 務 全 般
免許番号・愛知県知事③第5426番

太栄企業株式会社
代表取締役 金 光 洙
(名古屋教会 長老)

事務所 名古屋市熱田区川並町2番21号
(名古屋中央卸売市場入口南側太栄ビル)
電話 052(682)1177(代)
自宅 名古屋市千種区御影町2-55-5
電話 052(711)4398

三・一記念式典は金桂吳牧師の開會辭に始まり、「東の空あけ、我が國輝かん。静けき朝の國に新らしくならん」と讚美し、続いて獨立宣言、三・一の歌、金牧師の三・一記念辭「七年前の我が民族の最大の課題が日帝からの民族解放と獨立であつたとすれば、今日我が民族の最大の課題は、南北の和解と統一であります。今日、私達は三・一運動の精神を繼承して、日本における民団・朝鮮連と歸化同胞との和解と統一運動をおし進め、同時に祖國南北の和解と統一運動に積極的に参加する様様しました。

創 業 40 年
通信・OA・OR機器全般販売・工事
簡易通訳設備
○300MHz使用(FMではない)
○工事不用 ○導入簡単

高徳通信工業
代表取締役 李 建 豪
(名古屋南教会 長老)

〒490-11 愛知県海部郡大治町大字砂子字村東2336
電話 (052) 431-3156(代)
FAX (052) 431-3190

有限会社 赤煉瓦

代表取締役 申 德 藏 (下関教会 長老)

下関市大学町 5-6-4
代表 (0832) 32-8192
自宅 (0832) 55-0142

全国女性連合会と交流会持つ

〒661 尼崎市南武庫之荘10丁目1-17
電話 (06) 436-7840(代)